



Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
1	1	Ventilteller / Valve disc*	1.4404	2106002
2	1	Schließhülse / Closing sleeve*	1.4404	2106003
3	1	Aufnahme / Support*	1.4404	2106004
4	1	Spindelunterteil / Spindle base	1.4301	0958488
5	1	Spindeloberteil / Spindle top	1.4301	0958496
6	1	Taktkolben / Stroke piston	POM	0969493
7	1	Kolben / Piston	POM GF30	0967109
8	1	Zylinderdeckel / Cylinder cap	1.4301	0932517
9	1	Zylinder ø 120 / Cylinder ø 120	1.4301	0969436
10	1	Zwischenstück / Connection	1.4301	0967133
11	1	Einstellkolben / Adjustment piston	POM GF30	2102066
12	1	Zylinderboden / Cylinder plate	1.4301	0697158
13	1	Schließkopfaufnahme Snaphead support	1.4308	0891234
14	1	Kontaktknopf / Contact head	1.4301	0376376
15	1	Führungsring / Guide ring *	PTFE	0967604
16	1	Führungsstab / Guide rod	1.4301	0921718
17	1	Taktkolben / Stroke piston	1.4301	0932582
18	1	Deckel / Cover	POM	0932830
19	1	Scheibe / Disc	1.4301	0969501
20	1	Ventiltellerführung / Valve disc guide	PEEK	0969451
21	1	Gehäusedeckel / Housing cover*	1.4404	2100238
22	1	Führungsring / Guide ring *	PTFE	0888594

Dichtungssatz produktseitig besteht aus: Compl. set of gaskets product side consist. of:	* *	2002390
Dichtungssatz antriebsseitig besteht aus: Compl. set of gaskets actuator side consist. of:	# #	2003821

Bestellbeispiel / Order example

1 Profildichtung Pos. 59, Best.-Nr. 0962571 nach Liste E D600.11

1 Profile packing pos. 59, order no. 0962571 as per list E D600.11

* Vom Standard ($R_a \leq 1,6 \mu\text{m}$) abweichende Oberflächengüte bei Bestellung angeben.

- When ordering please indicate surface finishes which do not correspond to our standard, i.e. $R_a \leq 1,6 \mu\text{m}$.

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no
29	2	Profildichtung / Profile packing *	EPDM	0962597
30	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	2102088
31	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0969477
32	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0074047
33	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0887497
34	2	O-Ring / O-ring *	EPDM	0953620
35	2	O-Ring / O-ring #	EPDM	0885038
36	1	O-Ring / O-ring *	EPDM	0883637
37	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116814
38	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116723
39	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0016980
40	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0891846
41	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0115980
42	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0115915
43	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0944280
44	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0721217
45	1	Federring / Lock washer	A 2	0075184
46	1	Gleitlager / Slide bearing #	Iglidur G	0944264
47	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0528182
48	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0944272
49	1	Sicherungsring / Guard ring	vernickelt nickeled	0953646
50	1	Sicherungsring / Guard ring	1.4310	0966887
51	3	Winkelschraubanschluß Angular screw-in-union		2116513
52	4	Sechskantschraube / Hexagonal screw	A 2-70	0075671
53	4	Zylinderschraube / Socket head screw	A 2-70	0785667
54	1	Sechskantschraube / Hexagonal screw	A 2-70	0320507
55	1	Dichtung / Sealing	PVDF	0962332
56	1	Gleitlager / Slide bearing	Iglidur G	0475517
57	4	Federring / Lock washer	A 2	0837807
58	3	Dichtung / Sealing	IT 200	0459792
59	2	Profildichtung / Profile packing *	EPDM	0962571
60	4	Klemmsegment / Clamping ring	1.4308	0501098
61	4	Zylinderschraube / Socket head screw	A 2-70	0075622
62	4	Sechskantmutter / Hexagonal nut	A 2-70	0165191